

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 715/2013

tal-25 ta' Lulju 2013

li jstabbilixxi kriterji li jiddeterminaw meta r-ruttam tar-ram ma jibqax jitqies bhala skart skont id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li thassar ċerti Direttivi ⁽¹⁾, u partikolarment l-Artikolu 6(2) tagħha,

Billi:

- (1) Minn evalwazzjoni ta' diversi flussi ta' skart jirriżulta li s-swieq tar-riċiklaġġ għar-ruttam tar-ram għandhom jibbenefikaw mill-iżvilupp ta' kriterji speċifiċi li jiddeterminaw meta r-ruttam tar-ram miksub mill-iskart ma jibqax jitqies bhala skart. Dawk il-kriterji għandhom jiżguraw livell għoli ta' harsien ambjentali. Għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-klassifikazzjoni tar-ruttam tar-ram irkuprat bhala skart minn pajjiżi terzi.
- (2) Rapportu miċ-Ċentru Kongunt tar-Riċerka tal-Kummissjoni Ewropea wrew li jeżisti suq għar-ruttam tar-ram u domanda għalih biex dan jintuża bhala bażi fl-industrija tal-produzzjoni ta' metall mhux ferruż. Ir-ruttam tar-ram għandu għalhekk ikun pur biżżejjed u jilhaq l-istandards rilevanti jew l-ispeċifikazzjonijiet meħtieġa mill-industrija tal-produzzjoni tal-metall mhux ferruż.
- (3) Il-kriterji li jiddeterminaw meta r-ruttam tar-ram ma jibqax jitqies bhala skart għandhom jiżguraw li r-ruttam tar-ram li jirriżulta minn operazzjoni ta' rkupru jissodisfa r-rekwiżiti tekniċi tal-industrija tal-produzzjoni tal-metall mhux ferruż, li dan ikun konformi mal-leġiżlazzjoni u mal-istandards eżistenti applikabbli għall-prodotti u li ma jwassalx għal impatti globali negattivi fuq l-ambjent jew fuq saħħet il-bniedem. Ir-rapporti taċ-Ċentru Kongunt tar-Riċerka tal-Kummissjoni Ewropea wrew li l-kriterji proposti dwar l-iskart li jintuża bhala materjal li jiddaħhal fl-operazzjoni ta' rkupru, dwar il-proċessi u t-tekniki ta' trattament, kif ukoll dwar ir-ruttam tar-ram li jirriżulta mill-operazzjoni ta' rkupru jilhqqu dawk l-għanijiet minhabba li għandhom jirriżultaw fil-produzzjoni ta' ruttam tar-ram bla propjetajiet perikolużi u hieles biżżejjed minn metalli għajr ram u komposti mhux metalliċi.
- (4) Sabiex tkun żgurata l-konformità mal-kriterji, huwa xieraq li jkun ipprovdut li jinhareġ tagħrif dwar ir-ruttam tar-ram li ma baqax jitqies bhala skart u li tiġi implimentata sistema ta' ġestjoni.
- (5) Tista' tkun meħtieġa revizzjoni tal-kriterji jekk, fuq il-bażi ta' monitoraġġ tal-iżvilupp tal-kundizzjonijiet tas-suq għar-ruttam tar-ram, jiġu nnutati effetti hżiena fuq is-swieq tar-riċiklaġġ għar-ruttam tar-ram, b'mod partikulari f'dak li għandu x'jaqsam mad-disponibbiltà ta' tali ruttam u mal-aċċess għalih.
- (6) Sabiex l-operaturi jkunu jistgħu jadattaw irwiehhom għall-kriterji li jiddeterminaw meta r-ruttam tar-ram ma jibqax jitqies bhala skart, huwa xieraq li jingħata perjodu raġonevoli ta' żmien qabel ma' dan ir-Regolament jibda japplika.
- (7) Il-Kumitat stabbilit permezz tal-Artikolu 39 tad-Direttiva 2008/98/KE ma tax opinjoni dwar il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament u l-Kummissjoni għalhekk issottomettiet proposta dwar il-miżuri li għandhom jittiehdu u bagħtitha lill-Parlament Ewropew. Il-Kunsill ma aġixxix fi żmien il-perjodu ta' xahrejn (2) stipulat fl-Artikolu 5a tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Gunju 1999 li tipprovdni l-proċeduri għall-eżerċizzju tas-setgħat tal-implimentazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni ⁽²⁾, u għalhekk il-Kummissjoni ressqet il-proposta quddiem il-Parlament Ewropew mingħajr dewmien. Il-Parlament Ewropew ma opponiex il-miżura fi żmien 4 xhur mit-tressiq imsemmi hawn fuq,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jstabbilixxi kriterji li jiddeterminaw meta r-ruttam tar-ram ma jibqax jitqies bhala skart.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet stabbiliti fid-Direttiva 2008/98/KE.

Barra minn hekk id-definizzjonijiet li ġejjin għandhom japplikaw:

1. "ruttam tar-ram" tfisser ruttam tal-metall li jikkonsisti prinċipalment framm u f'ligi tar-ram;
2. "detentur" tfisser il-persuna fizika jew ġuridika li għandha fil-pussess tagħha r-ruttam tar-ram;
3. "produttur" tfisser id-detentur li jittrasferixxi r-ruttam tar-ram lil detentur ieħor għall-ewwel darba bhala ruttam tar-ram li ma baqax jitqies bhala skart;

⁽¹⁾ ĠU L 312, 22.11.2008, p. 3.

⁽²⁾ ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23.

4. "importatur" tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika stabbilita fl-Unjoni li tintroduċi ruttam tar-ram li ma baqax jitqies bhala skart fit-territorju doganali tal-Unjoni;
5. "persunal ikkwalifikat" tfisser persunal li huwa kkwilifikat bl-esperjenza jew bit-taħriġ biex jimmonitorja u jivvaluta l-projetajiet tar-ruttam tar-ram;
6. "spezzjoni viżwali" tfisser spezzjoni tar-ruttam tar-ram li tkopri l-partijiet kollha ta' kunsinna u li ssir permezz tas-sensi tal-bniedem jew permezz ta' kwalunkwe tagħmir mhux speċjalizzat;
7. "kunsinna" tfisser lott ta' ruttam tar-ram li huwa maħsub biex jiġi kkonsenjat minn produttur lil detentur iehor u li jista' jinżamm f'unità tat-trasport wahda jew iktar, bhall-kontejners.

Artikolu 3

Il-kriterji għar-ruttam tar-ram

Ir-ruttam tar-ram ma għandux jibqa' jitqies bhala skart meta, mat-trasferiment mill-produttur lil detentur iehor, jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

1. ir-ruttam tar-ram li jirriżulta mill-operazzjoni ta' rkupru jkun konformi mal-kriterji stabbiliti fit-Taqsima 1 tal-Anness I;
2. l-iskart użat bhala materja prima għall-operazzjoni ta' rkupru jkun konformi mal-kriterji stabbiliti fit-Taqsima 2 tal-Anness I;
3. l-iskart użat bhala materja prima għall-operazzjoni ta' rkupru ġie ttrattat skont il-kriterji stabbiliti fit-Taqsima 3 tal-Anness I;
4. il-produttur ikun issodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 4 u 5.

Artikolu 4

Dikjarazzjoni tal-konformità

1. Il-produttur jew l-importatur għandu johroġ, għal kull kunsinna ta' ruttam tar-ram, dikjarazzjoni ta' konformità li tkun konformi mal-mudell stabbilit fl-Anness II.
2. Il-produttur jew l-importatur għandu jagħti d-dikjarazzjoni ta' konformità lid-detentur tal-kunsinna tar-ruttam tar-ram li jmiss. Il-produttur jew l-importatur għandu jzomm kopja tad-dikjarazzjoni ta' konformità għal mill-inqas sena wara d-data tal-hruġ tagħha u għandu jqiegħdha għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet kompetenti meta jintalab jagħmel dan.
3. Id-dikjarazzjoni ta' konformità tista' tkun f'forma elettronika.

Artikolu 5

Sistema ta' ġestjoni

1. Il-produttur għandu jimplementa sistema ta' mmannigjar adattata biex turi l-konformità mal-kriterji msemmija fl-Artikolu 3.
2. Is-sistema ta' mmannigjar għandu jkun fiha sett ta' proċeduri dokumentati dwar kull wiehed mill-aspetti li ġejjin:
 - (a) il-monitoraġġ tal-kwalità tar-ruttam tar-ram li jirriżulta mill-operazzjoni ta' rkupru kif stabbilit fit-Taqsima 1 tal-Anness I (inklużi t-tehd tal-kampjuni u l-analizi);

- (b) l-effettività tal-monitoraġġ tar-rad jazzjoni kif stabbilit fit-Taqsima 1.5 tal-Anness I;
- (c) l-aċċettazzjoni tal-kontroll tal-iskart li ntuża bhala materja prima għall-operazzjoni ta' rkupru kif stabbilit fit-Taqsima 2 tal-Anness I;
- (d) il-monitoraġġ tal-proċessi u tat-tekniki ta' trattament deskritti fit-Taqsima 3.3 tal-Anness I;
- (e) ir-reazzjoni tal-konsumaturi dwar il-konformità mal-kwalità tar-ruttam tar-ram;
- (f) iż-żamma tar-reġistri tar-riżultati tal-monitoraġġ imwettaq skont il-punti (a) sa (d);
- (g) ir-revizjoni u t-titjib tas-sistema ta' mmannigjar;
- (h) it-taħriġ tal-persunal.

3. Is-sistema ta' mmannigjar għandha tippreskrivi wkoll ir-rekwiżiti speċifiċi tal-monitoraġġ stabbiliti fl-Anness I għal kull kriterju.

4. Fejn kwalunkwe wiehed mit-trattamenti msemmija fit-Taqsima 3.3 tal-Anness I jitwettaq minn detentur preċedenti, il-produttur għandu jiżgura ruhu li l-fornitur jimplementa sistema ta' ġestjoni li tkun konformi mar-rekwiżiti ta' dan l-Artikolu.

5. Korp ta' valutazzjoni tal-konformità, kif iddefinit fir-Regolament (KE) Nru 765/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾, li kiseb akkreditazzjoni skont dak ir-Regolament, jew kwalunkwe verifikatur ambjentali iehor, kif iddefinit fl-Artikolu 2 (20) (b) tar-Regolament (KE) Nru 1221/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽²⁾, li huwa kkreditat jew illicenzjat ma' dak ir-Regolament, għandu jivverifika li s-sistema ta' mmannigjar tkun konformi mar-rekwiżiti ta' dan l-Artikolu. Il-verifika għandha titwettaq kull tliet snin.

Huma biss verifikaturi b'dan il-kamp ta' applikazzjoni ta' akkreditament jew licenzja bbażata fuq il-Kodiċi tan-NACE kif speċifikat fir-Regolament (KE) Nru 1893/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽³⁾ li għandhom jitqiesu bhala li għandhom biżżejjed esperjenza speċifika biex iwettqu l-verifika msemmija f'dan ir-Regolament.

- (a) * Kodiċi NACE 38 (Attivitajiet ta' ġbir, trattament u rimi tal-iskart; irkupru ta' materjali); jew
- (b) * Kodiċi NACE 24 (Manifattura ta' metalli bażiċi) speċjalment li jinkludu s-subkodiċi 24.44 (Produzzjoni tar-ram).

6. L-importatur għandu jeżiġi li l-fornituri tiegħu jimplementaw sistema ta' ġestjoni li tkun konformi mar-rekwiżiti tal-paragrafi 1, 2 u 3 u li tkun giet ivverifikata minn verifikatur estern indipendenti.

⁽¹⁾ ĠU L 218, 13.8.2008, p. 30.

⁽²⁾ ĠU L 342, 22.12.2009, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 393, 30.12.2006, p. 1.

Is-sistema ta' ġestjoni tal-fornitur ghandha tiġi ċċertifikata minn korp ta' valutazzjoni tal-konformità li huwa akkreditat minn wiehed minn dawn li ġejjin:

- (a) korp ta' akkreditament li ġie rivedut b'suċċess bejn il-pari għal din l-attività mill-korp rikonoxxut fl-Artikolu 14 tar-Regolament (KE) Nru 765/2008;
- (b) verifikatur ambjentali li huwa akkreditat jew liċenzjat minn korp ta' akkreditament jew ta' liċenzja skont ir-Regolament (KE) Nru 1221/2009 li huwa wkoll sugġett għal revizjoni bejn il-pari skont l-Artikolu 31 ta' dak ir-Regolament.

Il-verifikaturi li jixtiequ joperaw f'pajjiżi terzi ghandhom jiksbu akkreditazzjoni jew liċenzja speċifika, skont l-ispeċifikazzjonijiet

stabbilit bir-Regolament (KE) Nru 765/2008 jew ir-Regolament (KE) Nru 1221/2009 flimkien mad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2011/832/UE ⁽¹⁾.

7. Il-produttur għandu jagħti aċċess għas-sistema ta' mman-niġjar lill-awtoritajiet kompetenti meta jintalab jagħmel dan.

Artikolu 6

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu jibda japplika mill-1 ta' Jannar 2014.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Lulju 2013.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ĠU L 330, 14.12.2011, p. 25.

ANNEX I

Il-kriterji għar-ruttam tar-ram

Kriterji	Rekwiziti ta' awtomonitoraġġ
Taqsim 1. Il-kwalità tar-ruttam tar-ram li tirriżulta mill-operazzjoni ta' rkupru	
1.1. Ir-ruttam għandu jkun ikklassifikat skont speċifikazzjoni tal-klijent, speċifikazzjoni tal-industrija jew standard għal użu dirett fil-produzzjoni ta' sustanzi jew ta' oġġetti metalliċi minn dawk li jdewbu l-metall, raffinati tal-metall, dawk li jerġghu jdewbu l-metall jew produtturi oħra tal-metall.	Persunal kwalifikat għandu jikklassifika kull konsenja.
1.2. L-ammont totali ta' impuritajiet għandu jkun ta' $\leq 2\%$ skont il-piż. L-impuritajiet huma: — metalli li mhumiex ram u ligi tar-ram; — materjali mhux metalliċi bħal hamrija, trab, insulazzjoni u ħġieġ; — materjali kombustibbli u mhux metalliċi bħal lastku, plastik, drapp, injam u sustanzi kimiċi jew organiċi oħrajn; — gagazza, ħmieġ tal-metall, xkumar, trabijiet tal-filtru tal-arja, trabijiet tat-tagħmir tat-thin, ħama	Persunal kwalifikat għandu jwettaq spezzjoni viżwali ta' kull konsenja. F'intervalli xierqa (mill-inqas kull 6 xhur), għandhom jiġu analizzati kampjuni rappreżentattivi ta' kull grad tar-ruttam tar-ram biex jitkejjel l-ammont totali ta' impuritajiet. L-ammont totali ta' impuritajiet għandu jitkejjel skont il-piż wara li l-partiċelli u l-oġġetti metalliċi tar-ram/ligi tar-ram ikunu ġew isseparati mill-partiċelli u mill-oġġetti li jikkonsistu f'impuritajiet billi jintgħazlu bl-idejn jew b'mezzi oħrajn ta' separazzjoni (bħal kalamita jew abbaži tad-densità). Il-frekwenzi xierqa tal-analiżi tal-kampjuni rappreżentattivi għandhom ikunu stabbiliti billi jitqiesu l-fatturi li ġejjin: — it-tendenza mistennija tal-varjabbiltà (pereżempju kif murija mir-riżultati storiċi); — ir-riskju inerenti ta' varjabbiltà fil-kwalità tal-iskart li ntuża bħala materja prima għall-operazzjoni ta' rkupru u fil-prestazzjoni tal-proċessi ta' trattament; — il-precizjoni inerenti tal-metodu ta' monitoraġġ; u wkoll — il-qribija tar-riżultati għall-valuri ta' limitu għall-ammont totali ta' impuritajiet. Il-proċess tad-determinazzjoni tal-frekwenzi tal-monitoraġġ għandu jkun iddokumentat bħala parti mis-sistema ta' mmannigjar u għandu jkun disponibbli għall-verifiki.
1.3. Ir-ruttam ma għandux ikun fih ossidu tal-metall eċċessiv fi kwalunkwe forma, ħlief għall-ammonti tipiċi li jirriżultaw minn hażna fuq barra ta' ruttam ippreparat f'kundizzjonijiet atmosferiċi normali.	Persunal kwalifikat għandu jwettaq spezzjoni viżwali ta' kull konsenja.
1.4. Ir-ruttam ma għandux ikollu żejt viżibbli, emulsjonijiet żejtnija, lubrikanti jew griż ħlief għal ammonti negligibbli li ma jwasslux għal taqtir.	Persunal ikkwalifikat għandu jwettaq spezzjoni viżwali ta' kull kunsinna, u għandu joqgħod attent l-iktar għal dawk il-partijiet minn fejn hemm l-iktar ċans li jibda jqattar iż-żejt.
1.5. Ma hemm bżonn tittiehed l-ebda azzjoni ta' rispons skont regoli nazzjonali jew internazzjonali dwar il-proċeduri ta' monitoraġġ u ta' rispons għar-ruttam ta' metall radjuattiv. Dan ir-rekwizit huwa mingħajr preġudizzju għal-leġiżlazzjoni dwar il-harsien tas-saħħa tal-haddiema u tal-pubbliku adottata skont il-Kapitolu III tat-Trattat tal-Euratom, partikolarment d-Direttiva tal-Kunsill 96/29/Euratom ⁽¹⁾ .	Persunal ikkwalifikat għandu jimmonitorja r-radoattività ta' kull kunsinna. Kull kunsinna ta' ruttam għandu jkollha magħha ċertifikat, stabbilit skont regoli nazzjonali jew internazzjonali, dwar il-proċeduri ta' monitoraġġ u ta' rispons għar-ruttam tal-metall radjoattiv. Iċ-ċertifikat jista' jiġi inkluż fid-dokumentazzjoni l-oħra li takkumpanja l-kunsinna.

Kriterji	Rekwiżiti ta' awtomonitoraġġ
1.6. Ir-ruttam ma għandu juri l-ebda waħda mill-propjetajiet perikolużi elenkati fl-Anness III tad-Direttiva 2008/98/KE. Ir-ruttam għandu jkun konformi mal-limiti ta' konċentrazzjoni stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/532/KE ⁽²⁾ u ma għandux jaqbeż il-limiti ta' konċentrazzjoni stabbiliti fl-Anness IV tar-Regolament Nru (KE) Nru 850/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ . Il-propjetajiet tal-ligi tal-metalli inkluzi fil-ligi tar-ram mhumiex rilevanti għal dan ir-rekwiżit.	Persunal ikkwalifikat għandu jinvestiga kull kunsinna permezz ta' spezzjoni viżwali. Fejn l-ispezzjoni viżwali tqajjem xi suspett ta' possibbiltà ta' propjetajiet perikolużi, għandhom jittiehdu iktar miżuri xierqa ta' monitoraġġ, bħat-tehdid ta' kampjuni u l-ittejtjar fejn ikun xieraq. Il-persunal għandu jitharreg dwar il-propjetajiet perikolużi potenzjali li jistgħu jkunu assoċjati mar-ruttam tar-ram u dwar il-karatteristiċi li jippermettu lil dak li jkun jagħraf il-propjetajiet perikolużi. Il-proċedura għar-rikonoxximent tal-materjali perikolużi għandha tkun iddokumentata fis-sistema tal-immannigjar.
1.7. Ir-ruttam ma għandu l-ebda kontenitur taħt pressjoni, magħluq, jew mhux miftuħ biżżejjed li jista' jikkawża splużjonijiet f'form tax-xogħol fil-metall.	Persunal ikkwalifikat għandu jinvestiga kull kunsinna permezz ta' spezzjoni viżwali.
1.8. Ir-ruttam ma għandux ikun fih klorur tal-polivinil fil-forma ta' kisi, żebgħa jew plastik residwu.	Persunal ikkwalifikat għandu jinvestiga kull kunsinna permezz ta' spezzjoni viżwali.

Taqsim 2. L-iskart użat bħala materja prima għall-operazzjoni ta' rkupru

2.1. L-iskart li kien fih ram jew ligi tar-ramm rikoverabbli biss jista' jintuża bħala materja prima.	Il-kontroll tal-aċċettazzjoni tal-iskart kollu li jasal (permezz ta' spezzjoni viżwali) u tad-dokumentazzjoni li takkumpanjah għandu jitwettaq minn persunal ikkwalifikat li jkun ingħata tahrig dwar kif jagħraf l-iskart li ma jissodisfax il-kriterji stabbiliti f'din it-Taqsim.
2.2. L-iskart perikoluż ma għandux jintuża bħala materja prima hlief fejn jingħataw provi li jkunu ġew applikati l-proċessi u t-tekniki speċifikati fil-'kriterji dwar it-trattament u t-tekniki' biex jitnehhew il-propjetajiet perikolużi kollha.	
2.3. L-iskart li ġej ma għandux jintuża bħala materja prima: — limatura u serratura li fihom fluwidi bħal żejt jew emulsjonijiet żejtnija u — l-btieti u l-kontenituri, hlief għat-tagħmir minn vetturi li ma għadhomx jintużaw, li fihom jew li kien fihom iż-żejt jew iż-zebgħa.	

Taqsim 3. Il-proċessi u t-tekniki ta' trattament

3.1. Ir-ruttam tar-ram għandu jkun ġie sseparat mill-ewwel fis-sors jew waqt il-ġbir jew l-iskart ta' materja prima għandu jkun ġie ttrattat sabiex ir-ruttam tar-ram jiġi sseparat mill-komponenti mhux metalliċi u minn dawk tal-metall li ma fihomx ramm. Ir-ruttam tar-ram li jinkiseb minn dawn l-operazzjonijiet għandu jinżamm separat minn kwalunkwe skart iehor.	
3.2. It-trattamenti mekkaniċi kollha (bhall-qtugh, ġeżzież, tqattigh f'biċċiet żgħar jew il-granulazzjoni; l-għażla, is-separazzjoni, it-tindif, it-tnehhija tas-sustanzi li jniġġsu, l-iżvujtar) li huma meħtieġa biex jiġi ppreparat ir-ruttam tal-metall għall-użu finali dirett tiegħu bħala materja prima għandhom ikunu tlestew.	
3.3. Għall-iskart li jkun fih komponenti perikolużi, għandhom japplikaw ir-rekwiżiti speċifiċi li ġejjin: — Il-materja prima li tkun ġejja minn skart ta' tagħmir elettriku jew elettroniku jew minn vetturi li ma għadhomx jintużaw għandha tkun għaddiet mit-trattamenti kollha mitluba mill-Artikolu 6 tad-Direttiva 2002/96/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾ u mill-Artikolu 6 tad-Direttiva 2000/53/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁵⁾ ;	

Kriterji	Rekwiziti ta' awtomonitoraġġ
<ul style="list-style-type: none"> — Il-klorofluworokarbonji f'taġġim imwarrab għandhom ikunu nqabdu fi proċess approvat mill-awtoritajiet kompetenti; — Il-kejbils għandu jkunu tqattgħu biċċa biċċa jew għandu jkun tneħħilhom il-kisi. Jekk kejbil ikun fih kisi organiku (tal-plastik), il-kisi organiku għandu jkun tneħħa bl-aħjar tekniki disponibbli; — Il-btieti u l-kontenituri għandhom ikunu żvujtati u mnaddfa; — Is-sustanzi perikolużi fl-iskart li ma ssemmiex fil-punt (1) għandhom ikunu tneħħew b'mod effiċjenti fi proċess li jkun approvat mill-awtorità kompetenti. 	

(¹) ĠU L 159, 29.6.1996, p. 1.

(²) ĠU L 226, 6.9.2000, p. 3.

(³) ĠU L 158, 30.4.2004, p. 7.

(⁴) ĠU L 37, 13.2.2003, p. 24.

(⁵) ĠU L 269, 21.10.2000, p. 34.

ANNEX II

Dikjarazzjoni ta' Konformità mal-kriterji li jiddeterminaw meta l-iskart ma jibqax jitqies bhala tali, imsemmija fl-Artikolu 4(1)

1.	Produttur/importatur tar-ruttam tar-ram: Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Numru tat-telefown: Faks: E-mail:
2.	(a) L-isem jew il-kodiċi tal-kategorija tar-ruttam tar-ram, skont speċifikazzjoni jew standard tal-industrija: (b) Fejn rilevanti, id-dispożizzjonijiet tekniċi prinċipali ta' speċifikazzjoni tal-klijent, bhall-kompożizzjoni, id-daqs, it-tip u l-propjetajiet:
3.	Il-kunsinna tar-ruttam tar-ram tikkonforma mal-ispeċifikazzjoni jew l-istandard tal-industrija msemmi fil-punt 2(a) jew mal-ispeċifikazzjoni tal-konsumatur fil-punt 2(b).
4.	Kwantità tal-konsenja f'kg:
5.	Ġie stabbilit ċertifikat ta' test għar-radjoattività skont ir-regoli nazzjonali jew internazzjonali dwar il-proċeduri ta' monitoraġġ u ta' rispons għar-ruttam ta' metall radjoattiv.
6.	Il-produttur tar-ruttam tal-metall japplika sistema ta' ġestjoni tal-kwalità li hija konformi mar-rekwiżiti tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 715/2013, li ġiet ivverifikata minn korp akkreditat ta' valutazzjoni tal-konformità jew minn verifikatur ambjentali jew, f'każ li r-ruttam tal-metall li ma baqax jitqies bhala skart jiġi impurtat fit-territorju doganali tal-Unjoni, minn verifikatur estern indipendenti.
7.	Il-kunsinna ta' ruttam tal-metall tissodisfa l-kriterji msemmija fil-paragrafi 1 sa 3 tal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) Nru 715/2013.
8.	Dikjarazzjoni tal-produttur/tal-importatur tar-ruttam tal-metall: Jiena niċċertifika li, skont l-aħjar għarfien tiegħi, it-tagħrif mogħti hawn fuq huwa komplut u korrett: Isem: Data: Firma: